

Cote du document: GC 43/L.3
Point de l'ordre du jour: 6
Date: 28 janvier 2020
Distribution: Publique
Original: Anglais

F



Investir dans les populations rurales

Rapport sur l'état de la Onzième reconstitution des ressources du FIDA

Note à l'intention des Gouverneurs

Responsables:

Questions techniques:

Marie Haga

Vice-Présidente adjointe
Département des relations extérieures
et de la gouvernance
téléphone: +39 06 5459 2142
courriel: m.haga@ifad.org

Alvaro Lario

Vice-Président adjoint
Responsable des finances en chef
et Contrôleur principal
Département des opérations financières
téléphone: +39 06 5459 2403
courriel: a.lario@ifad.org

Ronald Hartman

Directeur
Division de l'engagement, des partenariats
et de la mobilisation des ressources à l'échelle
mondiale
téléphone: +39 06 5459 2610
courriel: r.hartman@ifad.org

Advit Nath

Directeur et Contrôleur
Division de la comptabilité et du contrôle
téléphone: +39 06 5459 2829
courriel: a.nath@ifad.org

Transmission des documents:

Deirdre Mc Grenra

Cheffe
Gouvernance institutionnelle
et relations avec les États
membres
téléphone: +39 06 5459 2374
courriel: gb@ifad.org

Conseil des gouverneurs — Quarante-troisième session
Rome, 11-12 février 2020

Pour: **Information**

Rapport sur l'état de la Onzième reconstitution des ressources du FIDA

1. Le présent document contient, pour l'information du Conseil des gouverneurs, les annexes suivantes au 31 décembre 2019:
 - Annexe I État récapitulatif des contributions à la Onzième reconstitution des ressources du FIDA (FIDA11)
 - Annexe II État des contributions de base, des contributions complémentaires non affectées et de l'élément de libéralité des prêts de partenaires consentis à des conditions favorables au titre de FIDA11
 - Annexe III État des contributions à FIDA11 destinées à la compensation au titre du Cadre pour la soutenabilité de la dette
2. Comme indiqué à l'annexe I du présent rapport, au 31 décembre 2019, le montant total des annonces de contribution, y compris les contributions de base, les contributions complémentaires non affectées et l'élément de libéralité des prêts de partenaires consentis à des conditions favorables (PPCF), représentait l'équivalent de 1 008,7 millions d'USD, soit 84% de l'objectif de FIDA11, à savoir 1,2 milliard d'USD. Les États membres qui n'ont pas encore annoncé leur contribution et ceux qui entendent accroître leur contribution sont priés d'en communiquer le montant dès que possible.
3. Les annonces de contribution de compensation au titre du Cadre pour la soutenabilité de la dette (CSD) reçues s'élevaient à 35,1 millions d'USD, tandis que la part totale des fonds au titre du CSD pour FIDA11 à recevoir des États membres est estimée à 39,5 millions d'USD. Les États membres qui n'ont pas encore contribué au CSD sont vivement encouragés à le faire.
4. Au 31 décembre 2019, les instruments de contribution déposés représentaient 955,8 millions d'USD, soit 92% du total des annonces de contribution. Les États membres qui n'ont pas encore déposé leurs instruments de contribution sont priés de prendre les mesures nécessaires en ce sens.
5. Au 31 décembre 2019, les versements reçus de la part des États membres au titre de FIDA11 s'élevaient à 489,1 millions d'USD.

État récapitulatif des contributions à la Onzième reconstitution des ressources du FIDA (FIDA11)

Au 31 décembre 2019

	<i>Contributions hors contributions complémentaires non affectées</i>	<i>Contributions complémentaires non affectées</i>	<i>Total des contributions, contributions complémentaires non affectées comprises</i>	
	<i>Équivalent en USD</i>	<i>Équivalent en USD</i>	<i>Équivalent en USD</i>	<i>%</i>
Annonces de contribution				
Ressources ordinaires ^a	960 429 745	48 288 690	1 008 718 435	84 ^b
Compensation au titre du CSD	35 158 241	-	35 158 241	
Total des annonces de contribution	995 587 986	48 288 690	1 043 876 676	
Instruments de contribution				
Instruments de contribution déposés	823 633 144	47 600 063	871 233 207	
Instruments de contribution déposés au titre du CSD	28 511 924	-	28 511 924	
Montants versés non assortis d'instruments de contribution	56 039 916	-	56 039 916	
Total des instruments de contribution, y compris les versements en espèces et sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution	908 184 984	47 600 063	955 785 047	92^c
Versements reçus				
Versements reçus	424 436 296	31 444 893	455 881 189	
Versements reçus au titre du CSD	33 246 767	-	33 246 767	
Total des versements reçus	457 683 063	31 444 893	489 127 956	47^c

^a Y compris l'élément de libéralité des PPCF, pour un total de 51 048 754 USD.

^b Pourcentages calculés sur la base du niveau cible de la reconstitution, soit 1,2 milliard d'USD.

^c Pourcentages calculés sur la base des annonces de contribution.

État des contributions de base, des contributions complémentaires non affectées et de l'élément de libéralité des prêts de partenaires consentis à des conditions favorables au titre de FIDA11

Au 31 décembre 2019

	Monnaie de la contribution ^c	Annonce de contribution ^a		Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % du total des contributions	Total des versements reçus
		Montant	Équivalent en USD ^b	Date	Équivalent en USD ^b		Équivalent en USD ^b
Afghanistan	USD	100 000	100 000			-	-
Albanie		-	-			-	-
Algérie		-	-			-	-
Angola	USD	3 925 193	3 925 193			99,9	3 919 350
Antigua-et-Barbuda		-	-			-	-
Argentine	USD	2 401 570	2 401 570			-	-
Arménie	USD	5 000	5 000			100	5 000
Autriche	EUR	15 423 679	17 701 916	20 févr. 2019	17 701 916	30,8	5 460 437
Azerbaïdjan		-	-			-	-
Bahamas		-	-			-	-
Bangladesh	USD	1 476 377	1 476 377	25 juill. 2018	1 476 377	100	1 476 377 ⁿ
Barbade		-	-			-	-
Belgique		-	-			-	-
Belize		-	-			-	-
Bénin	USD	3 387	3 387			100	3 387
Bhoutan	USD	30 000	30 000			33,3	10 000
Bolivie (État plurinational de)		-	-			-	-
Bosnie-Herzégovine		-	-			-	-
Botswana	USD	135 000	135 000			33,3	45 000
Brésil	USD	5 473 990	5 473 990	20 déc. 2018	5 473 990	44,2	2 420 908
Burkina Faso	USD	125 000	125 000	13 févr. 2018	125 000	33,3	41 666
Burundi	USD	20 000	20 000			100	20 000
Cambodge	USD	450 000	450 000			-	-
Cameroun	USD	1 160 628	1 160 628			-	-
Canada	CAD	71 284 469	55 088 461	14 août 2018	55 088 461	29,9	16 448 585
Cabo Verde	USD	23 138	23 138			100	23 137
République centrafricaine		-	-			-	-
Tchad	USD	300 000	300 000			-	-
Chili		-	-			-	-
Chine ^e	CNY	540 622 790	80 133 816	2 juill. 2018	80 133 816	32,2	25 814 317
Colombie		-	-			-	-
Comores		-	-			-	-
Congo		-	-			-	-
Îles Cook		-	-			-	-
Costa Rica		-	-			-	-

	Monnaie de la contribution ^c	Annonce de contribution ^a		Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % du total des contributions	Total des versements reçus Équivalent en USD ^b
		Montant	Équivalent en USD ^b	Date	Équivalent en USD ^b		
Côte d'Ivoire	USD	100 000	100 000			100	100 000
Croatie		-	-			-	-
Cuba	USD	59 254	59 254			-	-
Chypre	USD	60 000	60 000	15 oct. 2018	60 000	33,3	20 000
République populaire démocratique de Corée		-	-			-	-
République démocratique du Congo	USD	100 000	100 000			-	-
Danemark		-	-			-	-
Djibouti		-	-			-	-
Dominique		-	-			-	-
République dominicaine	USD	200 000	200 000			-	-
Équateur	USD	150 000	150 000			-	-
Égypte	USD	2 881 884	2 881 884			100	2 881 884 ⁿ
El Salvador	USD	100 000	100 000			100	100 000
Guinée équatoriale		-	-			-	-
Érythrée	USD	40 000	40 000			100	40 000
Eswatinif	USD	25 000	25 000			100	25 000
Éthiopie	USD	50 000	50 000			79,9	39 965
Fidji	USD	100 000	100 000			-	-
Finlande	EUR	9 993 237	11 469 341	11 juin 2018	11 469 341	13,7	1 576 078
-	EUR ^h	19 977 838	22 928 771	30 juin 2019	22 928 771	100	22 928 771
France ^g	USD	44 501 919	44 501 919	27 août 2018	44 501 919	30,2	13 435 252
-	EUR ^h	20 915 344	24 004 756	30 juin 2019	24 004 756	100	24 004 756
Gabon	XAF	292 165 468	511 194			-	-
Gambie		-	-			-	-
Géorgie		-	-			-	-
Allemagne	EUR	60 804 662	69 786 138	24 juill. 2018	69 786 138	27,2	19 006 843 ⁿ
-	EUR ⁱ	20 000 000	22 954 206	3 janv. 2018	22 954 206	26,6	6 110 410
Ghana	USD	584 251	584 251			-	-
Grèce		-	-			-	-
Grenade		-	-			-	-
Guatemala		-	-			-	-
Guinée	USD	100 000	100 000			100	100 000
Guinée-Bissau		-	-			-	-
Guyana	USD	456 160	456 160			100	456 160
Haïti		-	-			-	-
Honduras		-	-			-	-
Hongrie		-	-			-	-
Islande		-	-			-	-
Inde	USD	39 015 700	39 015 700	11 juin 2018	39 015 700	66,7	26 015 700
-	USD ^h	4 115 227	4 115 227	30 juin 2019	4 115 227	33,3	1 371 742
Indonésie	USD	9 803 140	9 803 140	22 juin 2018	9 803 140	28,6	2 803 140
Iran (République islamique d')		-	-			-	-
Iraq		-	-			-	-
Irlande	EUR	7 186 619	8 248 156	4 déc. 2019	8 248 156	30,4	2 509 605

	Monnaie de la contribution ^c	Annonce de contribution ^a		Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % du total des contributions	Total des versements reçus Équivalent en USD ^b
		Montant	Équivalent en USD ^b	Date	Équivalent en USD ^b		
Israël	USD	10 000	10 000			100	10 000
Italie	EUR	55 255 614	63 417 439	11 mai 2018	63 417 439	7,2	4 539 899
Jamaïque		-	-			-	-
Japon	JPY	6 115 019 791	54 937 680	11 juill. 2018	54 937 680	100	54 937 680 ⁿ
Jordanie	USD	100 000	100 000			-	-
Kazakhstan	USD	20 000	20 000			100	20 000
Kenya	USD	1 000 000	1 000 000			40	400 000
Kiribati		-	-			-	-
Koweït ^d	USD	15 000 000	15 000 000			100	15 000 000 ⁿ
Kirghizistan		-	-			-	-
République démocratique populaire lao	USD	61 000	61 000			100	61 000
Liban		-	-			-	-
Lesotho	USD	115 000	115 000			100	115 000
Libéria		-	-			-	-
Libye		-	-			-	-
Luxembourg	EUR	2 317 668	2 660 012	24 juill. 2019	823 675	31	823 675
-	EUR ^j	600 000	1 032 939	24 juill. 2019	344 313	100	1 032 939
Madagascar	USD	101 605	101 605	18 sept. 2018	100 000	100	101 605
Malawi		-	-			-	-
Malaisie		-	-			-	-
Maldives		-	-			-	-
Mali	USD	132 218	132 218			100	132 218
Malte		-	-			-	-
Îles Marshall		-	-			-	-
Mauritanie	USD	50 000	50 000			-	-
Maurice		-	-			-	-
Mexique ^d	USD	5 000 000	5 000 000			-	-
Micronésie (États fédérés de)	USD	1 000	1 000			100	1 000
Mongolie	USD	100 000	100 000			-	-
Monténégro		-	-			-	-
Maroc	USD	772 440	772 440	8 juin 2018	772 440	100	772 440 ⁿ
Mozambique	USD	85 000	85 000			-	-
Myanmar	USD	6 000	6 000	20 août 2018	6 000	100	6 000
Namibie		-	-			-	-
Nauru		-	-			-	-
Népal	USD	75 000	75 000			99,2	74 413
Pays-Bas ^k	USD	83 000 000	83 000 000	10 déc. 2018	75 000 000	30,1	25 000 000
Nouvelle-Zélande	NZD	4 500 000	3 238 808	7 mai 2019	3 238 808	33,3	1 079 603
Nicaragua	USD	150 000	150 000			33,3	50 000
Niger	XAF	100 000 000	174 967			100	174 967
Nigéria	USD	4 409 420	4 409 420			-	-
Nioué		-	-			-	-
Macédoine du Nord		-	-			-	-

	Monnaie de la contribution ^c	Annonce de contribution ^a		Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % du total des contributions	Total des versements reçus Équivalent en USD ^b
		Montant	Équivalent en USD ^b	Date	Équivalent en USD ^b		
Norvège	NOK	345 345 062	42 215 126	4 juill. 2018	42 215 126	30,5	12 877 425
Oman		-	-			-	-
Pakistan	USD	8 685 024	8 685 024			-	-
Palaos		-	-			-	-
Panama	USD	200 000	200 000	28 juin 2018	200 000	100	200 000
Papouasie-Nouvelle-Guinée		-	-			-	-
Paraguay	USD	180 279	180 279	12 févr. 2019	180 279	-	-
Pérou	USD	363 188	363 188	26 mars 2019	363 188	100	363 188
Philippines		-	-			-	-
Portugal	EUR	-	-			-	-
Qatar		-	-			-	-
République de Corée	USD	11 763 768	11 763 768	21 sept. 2018	11 763 768	22,7	2 665 433
République de Moldova		-	-			-	-
Roumanie	USD	100 000	100 000			100	100 000
Fédération de Russie	USD	9 000 000	9 000 000	6 août 2018	9 000 000	33,3	3 000 000
Rwanda	USD	100 000	100 000			100	100 000
Saint-Kitts-et-Nevis		-	-			-	-
Sainte-Lucie		-	-			-	-
Saint-Vincent-et-les Grenadines		-	-			-	-
Samoa	USD	10 000	10 000			100	10 000
Sao Tomé-et-Principe		-	-			-	-
Arabie saoudite	USD	24 512 560	24 512 560			-	-
Sénégal		-	-			-	-
Seychelles	USD	65 000	65 000			100	65 000
Sierra Leone		-	-			-	-
Îles Salomon		-	-			-	-
Somalie		-	-			-	-
Afrique du Sud		-	-			-	-
Soudan du Sud		-	-			-	-
Espagne ^o	EUR	-	-			-	-
Sri Lanka ^l	USD	961 589	961 589	30 août 2018	961 589	31	295 589
Soudan	EUR	202 593	232 518			100	232 518
Suriname		-	-			-	-
Suède	SEK	480 886 713	57 433 025	14 août 2018	57 433 025	100	57 433 025 ⁿ
	SEK ⁱ	100 000 000	11 943 151	10 oct. 2019	11 943 151	100	11 943 151
Suisse	CHF	40 250 000	41 452 112	12 juill. 2018	41 452 112	32,9	13 645 727
-	CHF ⁱ	12 000 000	12 358 394	29 oct. 2018	12 358 394	100	12 358 394
République arabe syrienne		-	-			-	-
Tadjikistan	USD	500	500			100	500
Thaïlande	USD	288 188	288 188			-	-
Timor-Leste		-	-			-	-
Togo	USD	100 000	100 000			100	100 000
Tonga		-	-			-	-
Trinité-et-Tobago		-	-			-	-
Tunisie	USD	976 377	976 377	26 mars 2018	976 377	29	278 462

	Monnaie de la contribution ^c	Annonce de contribution ^a		Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % du total des contributions	Total des versements reçus Équivalent en USD ^b
		Montant	Équivalent en USD ^b	Date	Équivalent en USD ^b		
Turquie	USD	4 952 754	4 952 754	19 mars 2019	4 952 754	19	952 754
Tuvalu		-	-			-	-
Ouganda ¹	USD	200 000	200 000			97	193 498
Émirats arabes unis	USD	2 960 627	2 960 627	20 juin 2018	2 960 627	32,4	960 628
Royaume-Uni	GBP	64 034 550	83 378 320	24 juill. 2018	58 365 234	33	27 903 320 ⁿ
République-Unie de Tanzanie		-	-			-	-
États-Unis	USD	26 456 520	26 456 520			100	26 456 520
Uruguay	USD	200 000	200 000			100	200 000
Ouzbékistan		-	-			-	-
Vanuatu		-	-			-	-
Venezuela (République bolivarienne du)		-	-			-	-
Viet Nam	USD	580 314	580 314	18 juin 2019	580 314	-	-
Yémen		-	-			-	-
Zambie ¹	USD	400 000	400 000			-	148
Zimbabwe	USD	100 000	100 000			-	-
Total des contributions			1 008 718 435		871 233 207		455 881 189

Notes de bas de page

^a Pour le présent rapport, les annonces de contribution incluent: i) les expressions explicites, par les États membres, de leurs intentions actuelles de contribuer aux ressources du Fonds; ii) les versements directs reçus par le Fonds sans annonce préalable.

^b Montant converti en dollars des États-Unis en appliquant le taux de change moyen, comme décrit au paragraphe 10 de la résolution 203/XLI du Conseil des gouverneurs.

^c Les abréviations ci-après correspondent aux monnaies suivantes:

CAD: dollar canadien	GBP: livre sterling	SEK: couronne suédoise
CHF: franc suisse	JPY: yen japonais	USD: dollar des États-Unis
CNY: renminbi chinois	NOK: couronne norvégienne	XAF: franc CFA d'Afrique centrale
EUR: euro	NZD: dollar néo-zélandais	

^d Soumis à l'approbation du gouvernement/parlement et aux procédures juridiques internes.

^e Un montant en CNY correspondant à 10 millions d'USD a été annoncé comme financement supplémentaire pour la coopération Sud-Sud et triangulaire et a été versé au FIDA.

^f À compter du 19 avril 2018, le Royaume du Swaziland est devenu le Royaume d'Eswatini.

^g La contribution de base est libellée en dollars des États-Unis. L'élément de libéralité du PPCF est libellé en dollars des États-Unis. Le prêt est libellé en euros.

^h Élément de libéralité d'un PPCF.

ⁱ Contributions complémentaires non affectées destinées à l'intégration des questions climatiques.

^j Contributions complémentaires non affectées destinées à l'intégration des questions relatives à la nutrition.

^k Montant maximal sous réserve de la confirmation de l'hypothèse moyenne prévoyant des niveaux cibles du montant de la reconstitution des ressources de 1,2 milliard d'USD et du montant du programme de prêts et dons de 3,5 milliards d'USD.

^l Versement anticipé au titre de FIDA11 provenant d'un versement excédentaire fait au titre de FIDA10.

^m Synthèse des PPCF:

<i>État membre</i>	<i>Monnaie de la contribution^c</i>	<i>PPCF</i>		<i>Élément de libéralité des PPCF</i>	
		<i>Montant</i>	<i>Équivalent en USD^b</i>	<i>Montant</i>	<i>Équivalent en USD^b</i>
Finlande	EUR	50 000 000	57 385 516	19 977 838	22 928 771
France	EUR	50 000 000	57 385 516	20 915 344	24 004 756
Inde	USD	20 000 000	20 000 000	4 115 227	4 115 227
					51 048 754

ⁿ Versement sous forme de billets à ordre.

^o La contribution de 600 000 EUR reçue a été affectée comme compensation au titre du CSD sur FIDA10 et FIDA11, en application des résolutions respectives du Conseil des gouverneurs.

État des contributions à FIDA11 destinées à la compensation au titre du Cadre pour la soutenabilité de la dette

Au 31 décembre 2019

Pays	Monnaie de la contribution ^c	Annonce de contribution ^a		Dépôt de l'instrument de contribution			Total des versements reçus Équivalent en USD ^b
		Montant	Équivalent en USD ^b	Date	Équivalent en USD ^b	Versements en % du total des contributions	
Angola	USD	74 807	74 807			100	74 807
Argentine	USD	98 430	98 430				
Autriche	EUR	576 321	661 450	20 févr. 2019	661 450	100	661 450
Bangladesh	USD	23 623	23 623	25 juill. 2018	23 623	100	23 623 ^e
Bésil	USD	526 010	526 010	20 déc. 2018	526 010	100	526 010
Cameroun	USD	39 372	39 372			-	-
Canada	CAD	3 715 531	2 871 353	14 août 2018	2 871 353	100	2 871 353
Chine	CNY	5 843 710	866 184	2 juill. 2018	866 184	100	866 184
Égypte	USD	118 116	118 116			100	118 116 ^e
Finlande	EUR	626 763	719 342	11 juin 2018	719 342	100	719 342
France	USD	2 098 081	2 098 081	27 août 2018	2 098 081	100	2 098 081
Gabon	XAF	7 834 532	13 708			-	-
Allemagne	EUR	2 401 338	2 756 040	24 juill. 2018	2 756 040	100	2 756 040 ^e
Ghana	USD	15 749	15 749			-	-
Guyana	USD	19 002	19 002			100	19 002
Inde	USD	984 300	984 300	11 juin 2018	984 300	100	984 300
Indonésie	USD	196 860	196 860	22 juin 2018	196 860	100	196 860
Irlande	EUR	313 381	359 670	4 déc. 2019	359 670	100	359 670
Italie	EUR	2 744 386	3 149 760	11 mai 2018	3 149 760	100	3 149 760
Japon	JPY	262 945 799	2 362 320	11 juill. 2018	2 362 320	100	2 362 320 ^e
Koweït ^d	USD	472 464	472 464			100	472 464 ^e
Luxembourg ^d	EUR	82 332	94 493	24 juill. 2019	94 493	100	94 493
Maroc	USD	27 560	27 560	8 juin 2018	27 560	100	27 560 ^e
Pays-Bas	USD	2 952 900	2 952 900	10 déc. 2018	2 952 900	100	2 952 900
Nigéria	USD	590 580	590 580			-	-
Norvège	NOK	14 654 938	1 791 426	4 juill. 2018	1 791 426	100	1 791 426
Pakistan	USD	314 976	314 976			-	-
Paraguay	USD	19 721	19 721	12 févr. 2019			
Pérou	USD	11 812	11 812	26 mars 2019	11 812	100	11 812
République de Corée	USD	236 232	236 232	21 sept. 2018	236 232	100	236 232
Arabie saoudite	USD	787 440	787 440			-	-
Espagne	EUR	476 062	546 381			100	546 381
Sri Lanka	USD	39 411	39 411	30 août 2018	39 411	100	39 411
Suède	SEK	19 113 287	2 282 728	14 août 2018	2 282 728	100	2 282 728 ^e
Suisse	CHF	769 154	792 126	12 juill. 2018	792 126	100	792 126

Pays	Monnaie de la contribution ^c	Annonce de contribution ^a		Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % du total des contributions	Total des versements reçus	
		Montant	Équivalent en USD ^b	Date	Équivalent en USD ^b		Équivalent en USD ^b	Équivalent en USD ^b
Thaïlande	USD	11 812	11 812			-	-	-
Tunisie	USD	23 624	23 624	26 mars 2018	23 624	100	23 624	23 624
Turquie	USD	47 246	47 246	19 mars 2019	47 246	100	47 246	47 246
Émirats arabes unis	USD	39 372	39 372	20 juin 2018	39 372	100	39 372	39 372
Royaume-Uni	GBP	1 965 450	2 558 594	24 juill. 2018	2 558 594	100	2 558 594 ^e	2 558 594 ^e
États-Unis	USD	3 543 480	3 543 480			100	3 543 480	3 543 480
Viet Nam	USD	19 686	19 686	18 juin 2019	19 686			
Total des contributions			35 158 241		28 511 924			33 246 767

Notes de bas de page

^a Pour le présent rapport, les annonces de contribution incluent: i) les expressions explicites, par les États membres, de leurs intentions actuelles de contribuer aux ressources du Fonds; ii) les versements directs reçus par le Fonds sans annonce préalable.

^b Montant converti en dollars des États-Unis en appliquant le taux de change moyen, comme décrit au paragraphe 10 de la résolution 203/XLI du Conseil des gouverneurs.

^c Les abréviations ci-après correspondent aux monnaies suivantes:

CAD: dollar canadien

GBP: livre sterling

EUR: euro

XAF: franc CFA d'Afrique centrale

CHF: franc suisse

JPY: yen japonais

SEK: couronne suédoise

CNY: renminbi chinois

NOK: couronne norvégienne

USD: dollar des États-Unis

^d Soumis à l'approbation du gouvernement/Parlement et aux procédures juridiques internes.

^e Versement sous forme de billets à ordre.